

ZMLUVA
o poskytnutí testovacieho vozidla
uzavretá podľa § 262 ods. 1 a § 630 a nasl. Obchodného zákonníka

uzatvorené medzi

Požičiavateľom: **T.O.P. AUTO Slovakia, a.s.**
So sídlom: Plynárska 7/a, 821 09, Bratislava
IČO: 35 874 546
DIČ: 2021773853
IČ DPH: SK2021773853
bankové spojenie: Tatrabanka
č. účtu: 26 2401 0134/1100
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3260/ B
Zastúpený: JUDr. Michal Lazar, člen predstavenstva
Ing. Ľuboš Kekeši, člen predstavenstva
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Valaliky Industrial Park, s. r. o.
pre tento účel zastúpené:
číslo OP:
číslo VP:
(ďalej len „nájomca“)

Čl. 1 Predmet zmluvy

- Požičiavateľ vyhlasuje, že je oprávnený s predmetom zmluvy podľa tejto zmluvy nakladať a prenechať ho do užívania tretej osobe.
- Požičiavateľ prenecháva Nájomcovi touto zmlouvou na dočasné užívanie predmet nájmu - vozidlo nasledovnej špecifikácie:

<u>Značka a typ vozidla</u>	: Volvo S90
<u>Ev.č.</u>	: BT656DU
<u>Farba</u>	: Šedá metalíza
<u>Rok výroby</u>	: 2022
<u>Č. karosérie</u>	: LVYPSK2VCMP099483

(ďalej ako „vozidlo“)

- Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č.1 - Záznam o odovzdaní a vrátení vozidla, v ktorej sú uvedené najmä nasledovné údaje:
 - stav tachometra pri odovzdaní vozidla,
 - stav vozidla, vrátane drobného poškodenia laku karosérie vozidla,
 - stav pohonných hmôt v nádrži vozidla,
 - dátum a čas odovzdania vozidla,
 - prípadné ďalšie závady na vozidle.

Čl. 2
Účel poskytnutia

- Požičiavateľ sa zaväzuje vypožičať motorové vozidlo podľa Článku 1 bodu 2 tejto zmluvy nájomcovi na účely vykonania redakčného testu – overenia technických a úžitkových vlastností tohto motorového vozidla.
- Nájomca je oprávnený vypožičané motorové vozidlo používať výlučne v bežnej premávke, na území Slovenskej republiky i v zahraničí. V prípade, ak je vozidlo na prevozných značkách, je nájomca oprávnený motorové vozidlo používať výlučne na území Slovenskej republiky. Je zakázané s vypožičaným automobíľom jazdiť spôsobom, ktorý nie je primeraný jeho špecifikácii a určeniu, takisto je zakázané

zúčastniť sa s ním na akomkoľvek druhu motoristicko-športového podujatia, rovnako na uzavretej trati ako v bežnej premávke (napr. motoristicko-orientačné súťaže, tzv. novinárske rely a pod.).

Čl. 3. Doba poskytnutia

1. Predmet zmluvy sa nájomcovi vypožičiava, pokiaľ bude zachovávať jeho určenie na účely podľa článku 2 tejto zmluvy, na dobu 4.7.2022 - 8.7.2022 a to bezodplatne.

Čl. 4 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Nájomca sa zaväzuje prevziať vozidlo v priestoroch sídla Požičiadateľa na adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy a vrátiť vozidlo po uplynutí doby nájmu v tom istom mieste, kde toto vozidlo prevzal, ak sa zmluvné strany nedohodli inak. Nájomca je povinný vrátiť vozidlo Požičiadateľovi v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na bežné opotrebenie.
2. Pri odovzdaní vozidla Nájomcovi do užívania a pri jeho vrátení Nájomcom Požičiadateľovi spíšu a podpíšu zmluvné strany Záznam o odovzdaní a vrátení vozidla. Tento záznam tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Nájomca nevráti vozidlo riadne a včas, Požičiadateľ má právo odo dňa, keď sa Nájomca dostane do omeškania (*deň nasledujúci po dni, kedy mal Nájomca vozidlo vrátiť*) požadovať od Nájomcu okrem nájomného podľa článku 2. tejto zmluvy aj zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 666,- EUR za každý aj začatý deň omeškania Nájomcu s vrátením vozidla. Ustanovenia bodu 2. a 3. článku 2 tejto zmluvy platia primerane. Skončením platnosti tejto zmluvy (z dôvodu odstúpenia od zmluvy alebo pre nemožnosť plnenia záväzku) nie je platnosť a účinnosť ustanovení bodu 3. tohto článku dotknutá.
4. Nájomca sa zaväzuje umožniť Požičiadateľovi umiestniť na vozidle označenie Požičiadateľa (logo, nápis a pod. v požadovanej veľkosti, prevedení a umiestnení, a to takým spôsobom, aby neprišlo k poškodeniu laku vozidla). Nájomca však nemá právo umožniť umiestnenie akýchkoľvek predmetov alebo označenia na vozidle tretím osobám.
5. Nájomca nie je oprávnený prenechať vozidlo na užívanie akýmkoľvek tretím osobám. Za tretiu osobu sa na účely ustanovení tohto bodu 5. tejto zmluvy nepovažuje zamestnanec, orgán alebo člen orgánu Nájomcu. Nájomca sa tiež zaväzuje zabezpečiť, že vozidlo budú viesť len zamestnanci (interní i externí) nájomcu, ktorých pracovnou náplňou je vykonávať testy automobilov, ktorí sú vodičmi s platným vodičským preukazom, spôsobilí k vedeniu vozidla v súlade s aktuálnymi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, ktorí nebudú pod vplyvom akýchkoľvek omamných alebo psychotropných látok, vrátane alkoholu.
6. Nájomca sa zaväzuje zabezpečiť ochranu vozidla pred krádežou alebo zneužitím, a to tak, že zabezpečí, aby bolo po každom opustení vozidla okamžite uvedené do činnosti zabezpečovacie zariadenie vozidla.
7. Nájomca sa zaväzuje, v prípade akejkoľvek poistnej udalosti, túto udalosť okamžite nahlásiť Polícii.
8. Nájomca je povinný udržiavať vozidlo v čistom stave a tiež v takom optickom a technickom stave, ktorý zodpovedá propagačným účelom. Nájomca sa zaväzuje zabezpečiť, že vozidlo bude riadne užívané, ošetrované a udržiavané v súlade s návodom na obsluhu vozidla. Návod na obsluhu vozidla tvorí príslušenstvo vozidla.
9. Nájomca sa zaväzuje závady na vozidle, ktoré nebránia jeho riadnemu užívaniu, ako aj hrubé znečistenie vozidla, odstraňovať na vlastné náklady. Ostatné opravy, a tiež zmeny alebo úpravy vozidla môžu byť urobené vždy len po predchádzajúcej dohode a v koordinácii s Požičiadateľom. Požičiadateľ sa zaväzuje hradiť prevádzkové náklady v rozsahu 1 (jednej) náplne nádrže PHM. Požičiadateľ odovzdáva vypožičiadateľovi vozidlo s plnou nádržou PHM, nájomca môže vozidlo vrátiť s prázdnu nádržou PHM. Všetky ostatné náklady spojené s prevádzkou vozidla (PHM a pod.) hradí Nájomca.
10. Nájomca sa zaväzuje zabezpečiť, že sa vo vozidle nebude fajčiť. Ak Nájomca túto povinnosť poruší, Požičiadateľ má právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 666,- EUR (slovom tisícšesťstošesťdesiatšesť eur); tým nie je dotknutý nárok Požičiadateľa na náhradu škody spôsobenej porušením tejto povinnosti Nájomcu v celej jej výške.
11. Nájomca je v plnej výške zodpovedný za všetky škody, ktoré vzniknú na vozidle, ibaže ku škode došlo v dôsledku prírodnej udalosti a Nájomca vznikú škody nemohol zabrániť bez toho, aby mu vznikla ujma na živote; v takomto prípade je Nájomca povinný urobiť všetko pre to, aby škoda na vozidle bola čo najmenšia.
12. Nájomca je povinný v prípade škody, poruchy alebo poistnej udalosti postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a zabezpečiť všetky potrebné doklady pre vyriešenie v príslušnom autorizovanom servise a v poisťovni a skutočnosť okamžite oznámiť a konzultovať s Požičiadateľom. V prípade, ak ide o poistnú udalosť uznanú poisťovňou, Nájomca sa zaväzuje zaplatiť sumu vo výške spoluúčasti na vzniknutej škode, a to podľa poistných podmienok a najneskôr do 3 dní po tom, čo ho Požičiadateľ písomne vyzve na plnenie.

Príloha č. 1 - Záznam o odovzdaní a vrátení vozidla

Príloha č. 1/strana 1
Záznam o odovzdaní vozidla

Požičiavateľom:
So sídlom:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
Zapísaná v:

T.O.P. AUTO Slovakia, a.s.
Plynárska 7/a, 821 09 Bratislava
35 874 546
2021773853
SK2021773853
Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3260/ B

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Valalky Industrial Park, s. r. o.
pre tento účel zastúpené:
číslo OP:
číslo VP:
(ďalej len „nájomca“)

Odovzдание: Požičiavateľ odovzdáva Nájomcovi a Nájomca preberá od Požičiavateľa do užívania v súlade so Zmluvou o poskytnutí testovacieho vozidla:

Značka a typ vozidla	:	Volvo S90
Ev.č.	:	BT656DU
Farba	:	šedá metalíza
Rok výroby	:	2022
Č. karosérie	:	LVYPSK2VCMPO99483

Stav tachometra vozidla:	25159	km
Stav vozidla, vrátane drobného poškodenia laku karosérie vozidla:		
Stav pohonných hmôt v nádrži vozidla:	plná 12/12	
Prípadné ďalšie závady na vozidle:		
Číslo zákazky:		

V Bratislave dňa 4.7.2022

Požičiavateľ
TOP AUTO Slovakia, a.s.

Nájomca
Valalky Industrial Park, s. r. o.

17.

13. Nájomca sa zaväzuje zaplatiť Požičiavateľovi všetky náklady, ktoré Požičiavateľovi vzniknú v súvislosti s tým, že Nájomca porušil akékoľvek svoje povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy.
14. Požičiavateľ je povinný odovzdať Nájomcovi vozidlo v dohodnutom termíne, na dohodnutom mieste, pričom vozidlo musí byť vybavené podľa všeobecne záväzných právnych predpisov s dokladmi potrebnými k prevádzke vozidla.
15. Požičiavateľ je povinný zabezpečiť jeho zákonné poistenie a havarijné poistenie, platné na území Slovenskej republiky.
16. Požičiavateľ je povinný zabezpečiť záručný servis a podľa potreby i iné väčšie opravy vozidla, ak to bude potrebné, a ak o to Nájomca požiada.

Čl. 5

Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú, do dňa skutočného vrátenia vozidla Požičiavateľovi. Nájomca je povinný vozidlo Požičiavateľovi vrátiť najneskôr do 8.7.2022.
2. Každá zo zmluvných strán môže túto zmluvu kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu vypovedať. Vypoveď je účinná jej doručením druhej zmluvnej strane.
3. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak Nájomca poruší akýkoľvek svoj záväzok vyjadrený v tejto zmluve. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy Nájomcovi.
4. Ak zmluva zanikne z iného dôvodu ako uplynutím doby podľa bodu 1. tohto článku tejto zmluvy, je Nájomca povinný vrátiť vozidlo Požičiavateľovi na adresu jeho sídla najneskôr do 24 hodín od zániku tejto zmluvy.

Čl. 6

Záverečné ustanovenia

1. Nájomca je povinný podľa svojich schopností v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy chrániť vlastnícke právo Požičiavateľa proti prípadným zásahom tretích strán do týchto práv. Tieto zásahy (napr. zabavenie vozidla) okamžite ohlásí Požičiavateľovi. V prípade akýchkoľvek nárokov voči Požičiavateľovi nie je oprávnený ponechať si vozidlo na ich krytie.
2. Nájomca súhlasí so spracovaním svojich osobných údajov v databáze Požičiavateľa na účely evidencie zmlúv Požičiavateľom.
3. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s ust. § 262 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, že sa ich právne vzťahy z tejto zmluvy budú spravovať týmto zákonom.
4. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné doplniť výlučne písomnou formou a po vzájomnej dohode obidvoch strán.
5. Pokiaľ by jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stratili svoju právnu účinnosť, alebo sa preukázalo, že táto zmluva neobsahuje niektoré povinné ustanovenia, nebude to mať vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Strany sa zároveň zaväzujú nahradiť neplatné, alebo doplniť také ustanovenia, ktoré by v právne prípustnej forme zodpovedali dohode obidvoch strán.
6. Táto zmluva je vyhotovená vo dvoch origináloch, pre každú stranu po jednom, ktoré majú rovnakú platnosť a účinnosť.
7. Obe strany vyhlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

V Bratislave, dňa: 4.7.2022

Požičiavateľ
TOP AUTO Slovakia, a.s.

Nájomca
Valaiky Industrial Park, s. r. o.

V. Z.

.....

Príloha č. 1/ strana 2
Záznam o vrátení vozidla požičiavateľovi

Požičiavateľom: **T.O.P. AUTO Slovakia, a.s.**
So sídlom: Plynárska 7/a, 821 09 Bratislava
IČO: 35 874 546
DIČ: 2021773853
IČ DPH: SK2021773853
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3260/ B

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Valalíky Industrial Park, s. r. o.

pre tento účel zastúpené:

číslo OP:

číslo VP:

(ďalej len „nájomca“)

Nájomca vracia Prenajímateľovi a Prenajímateľ preberá od Nájomcu vozidlo:

<u>Značka a typ vozidla</u>	:	Volvo S90
<u>Ev.č.</u>	:	BT666DU
<u>Farba</u>	:	šedá metalíza
<u>Rok výroby</u>	:	2022
<u>Č. karosérie</u>	:	LVYPSK2VCM P099483

(ďalej ako „vozidlo“)

Stav tachometra vozidla:	km
Stav vozidla, vrátane drobného poškodenia laku karosérie vozidla:	
Stav pohonných hmôt v nádrži vozidla:	
Prípadné ďalšie závady na vozidle:	
Číslo zákazky:	

V Bratislave dňa

Požičiavateľ
TOP AUTO Slovakia, a.s.

Nájomca
Valalíky Industrial Park, s. r. o.

.....
17

.....

